

CISA Exam Terminology List

ENGLISH	ITALIAN
Abrupt changeover	Cambiamento repentino (abrupt changeover)
Acceptable use policy	Policy degli usi permessi
Acceptance testing	Test d'accettazione
Access control	Controllo accessi
Access path	Percorso di accesso
Access rights	Diritti di accesso
Accountability	Responsabilità operativa
Address	Indirizzo
Administrative controls	Controlli amministrativi
Adware	Adware (software pubblicitario)
Alternative routing	Instradamento alternativo
Analogue, analog	Analogico
Annual loss expectancy (ALE)	Perdita annua attesa (ALE)
Anonymous File Transfer Protocol (FTP)	FTP anonimo
Antivirus software	Software antivirus
Application control	Controllo applicativo
Application layer	Strato applicativo
Application program	Programma applicativo
Application programmer	Programmatore di applicazioni
Application service provider (ASP)	Fornitore di servizi applicativi (ASP)
Asset provisioning lifecycle	Ciclo di vita degli asset
Asymmetric key (public key)	Chiave asimmetrica (chiave pubblica)
Asynchronous attack	Attacco asincrono
Asynchronous transmission	Trasmissione asincrona
Attenuation	Attenuazione
Attribute sampling	Campionamento per attributi
Audit evidence	Evidenza di audit
Audit objective	Obiettivo di audit
Audit program	Programma di audit
Audit risk	Rischio di audit
Audit trail	Traccia di audit
Authentication	Autenticazione

CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Authorization	Autorizzazione
Backbone	Dorsale di rete
Back door	Back door
Backup	Backup
Badge	Tessera di riconoscimento
Balanced scorecard	Scheda di valutazione a punteggio bilanciato (balanced scorecard)
Bandwidth	Larghezza di banda
Barcode	Codice a barre
Baseline	Base
Bastion host	Bastion Host
Batch control	Controllo batch / controllo per lotti
Batch job	Batch job
Batch processing	Elaborazione batch
Benchmark	Valutazione comparativa (benchmark)
Binary code	Codice binario
Biometric locks	Blocchi biometrici
Biometrics	Biometrica
Black box testing	Test a scatola nera (black box)
Blade server	Scheda server (blade server)
Bonded courier	Corriere doganale
Bridge	Bridge
Breakeven-point analysis	Analisi del punto di pareggio
Broadband	Banda larga
Brownout	Abbassamento di tensione
Browser	Browser
Browser caches	Memoria di lavoro (cache) del browser
Brute force attack	Attacco di forza bruta
Buffer	Memoria di transito (buffer)
Buffer capacity	Capienza di buffer
Buffer overflow	Sovraccarico del buffer
Business case	Casistica di applicazione al Business (Business Case)
Business continuity plan (BCP)	Piano di continuità del business
Business impact analysis (BIA)	Analisi d'impatto sul business (BIA)
Business intelligence	Intelligenza aziendale (Business Intelligence)
Business process reengineering (BPR)	Reingegnerizzazione di processi di business (BPR)
Business resumption plan	Piano di ripresa del business
Business risk	Rischio di business



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Business unit	Unità di business
Bypass label processing (BLP)	Omissione del controllo di etichetta
Call tree	Albero delle chiamate (Call Tree)
Capability maturity model (CMM)	CMM (Capability maturity model)
Capacity stress testing	Test di carico
Card key	Tessera magnetica
Card swipes	Strisciate di tessera magnetica
Central communication processor	Processore centrale di comunicazioni
Central processing unit (CPU)	Unità centrale di elaborazione (CPU)
Centralized data processing	Elaborazione dati centralizzata
Certification authority (CA)	Ente Certificatore (certification authority)
Certification revocation list (CRL)	Elenco dei certificati revocati (CRL)
Chain of custody	Catena di custodia
Challenge/response token	Chiave di autenticazione a domanda-risposta
Change control log	Log di controllo delle modifiche
Check digit	Cifra di controllo
Checklist	Elenco di verifica (checklist)
Checkpoint restart procedures	Ripartenza da punto di controllo (checkpoint restart)
Checksum technique	Metodo checksum (metodo a somma di controllo)
Chief information officer (CIO)	CIO
Ciphertext	Testo cifrato
Circuit-switched network	Rete a commutazione di circuito
Circular routing	Instradamento circolare
Client-server	Client-server
Closed circuit television (CCTV)	Televisione a circuito chiuso
Cloud	Cloud
Cloud computing	Cloud computing
Cluster controller	Concentratore di terminali
Clustered architecture	Architettura a grappolo (cluster)
Coaxial cable	Cavo coassiale
Cold site	Centro di calcolo d'emergenza "freddo"
Common gateway interface (CGI)	Common gateway interface (CGI)
Communications controller	Unità di controllo di comunicazioni
Compensating control	Controllo compensativo
Compiler	Compilatore
Completeness check	Controllo di completezza
Compliance tests	Test di conformità
Comprehensive audit	Audit esteso



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Computer emergency response team (CERT)	Gruppo di pronto intervento per emergenze informatiche
Computer forensics	Informatica forense
Computer fraud	Frode informatica
Computer sequence checking	Controllo automatico di sequenza
Computer virus	Virus
Computer-aided software engineering (CASE)	Progettazione software automatizzata (CASE)
Computer-assisted audit technique (CAAT)	Strumento automatizzato di audit (CAAT)
Concentrator	Concentratore
Concurrency control	Controllo di concomitanza
Concurrent access control	Controllo della simultaneità degli accessi
Confidentiality	Confidenzialità / Riservatezza
Configuration	Configurazione
Console log	Log di console
Contingency plan	Piano d'emergenza
Continuous auditing approach	Approccio di Audit continuo
Control	Controllo
Control risk	Rischio di controllo
Control self-assessment	Autovalutazione dei controllo
Cookies	Cookies
Core dumps	Stampa dei contenuti di memoria centrale
Corporate governance	Governo di Corporate (Corporate governance)
Corrective action	Azione correttiva
Corrective control	Controllo correttivo
Cost-effective controls	Controlli economicamente convenienti
Critical path method (CPM)	Metodo di percorso critico (CPM)
Cross-site scripting (XSS)	Cross-site scripting
Customer relationship management (CRM)	Sistema di gestione della clientela (CRM)
Cyclic redundancy checks	Controllo ciclico di ridondanza (CRC)
Data at rest	Dati quiescenti
Data center	Centro di calcolo
Data classification	Classificazione dei dati
Data custodian	Custode dei dati
Data dictionary	Dizionario dati
Data diddling	Falsificazione di dati
Data Encryption Standard (DES)	Standard crittografico (DES)
Data flow	Flusso dati
Data in transit	Dati in transito



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Data leakage	Fuga di informazioni
Data mart	Data mart
Data mirroring	Dischi speculari
Data owner	Proprietario dei dati
Data repository	Repository di dati
Data sanitization	Neutralizzazione dei contenuti sensibili dei dati (data sanitization)
Data structure	Struttura dati
Database	Base dati
Database administrator (DBA)	Amministratore della base dati
Database management systems (DBMS)	Sistemi di gestione della base dati (DBMS)
Database replication	Base dati speculare
Database specifications	Specifiche della base dati
Data-oriented systems development	Sviluppo di sistemi orientato ai dati
Deadman door	Bussola di sicurezza
Decentralization	Decentramento
Decision support systems (DSS)	Sistema di supporto decisionale (DSS)
Decryption	Decifrazione
Decryption key	Chiave di decifrazione
Degauss	Demagnetizzare
Demilitarized zone (DMZ)	Zona demilitarizzata
Demodulation	Demodulazione
Denial of service attack	Attacco di rifiuto del servizio
Denormalization	Denormalizzazione
Detection risk	Rischio di rilevazione
Detective control	Controllo di scoperta (detective control)
Dial-up	Linea commutata
Digital certificate	Certificato digitale
Digital signature	Firma digitale
Disaster recovery plan	Piano di ripristino dopo evento catastrofico
Discovery sampling	Campionamento di scoperta
Diskless workstations	Terminale senza disco fisso
Distributed data processing network	Rete ad elaborazione dati distribuita
Domain name server	Domain name server
Download	Scaricare
Downtime report	Tabulato (report) tempi di fermo
Dry-pipe fire extinguisher system	Antincendio a pioggia a tubature asciutte



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Dry-pipe sprinkler system	Antincendio a pioggia a tubature asciutte
Due diligence	Due diligence
Duplex routing	Instradamento duplex
Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP)	Protocollo DHCP
Earned value analysis	Analisi del valore prodotto (EVA)
Eavesdropping	Ascolto clandestino
Echo checks	Controlli eco
E-commerce	Commercio elettronico (e-commerce)
Edit controls	Controlli di editing / controlli di editazione
Editing	Editazione (editing)
Electronic cash	Moneta elettronica
Electronic funds transfer (EFT)	Trasferimento elettronico di fondi
E-mail	Posta elettronica (E-mail)
Embedded audit modules	Moduli di audit integrati nell'applicativo
Encapsulation	Incapsulazione
Encapsulation (objects)	Incapsulazione (oggetti)
Encryption	Cifratura
Encryption key	Chiave crittografica
Enterprise resource planning (ERP)	ERP
Enterprise risk management	Gestione del rischio d'impresa
Environmental control	Controllo ambientale
Equal-error rate (EER)	Tasso di uguale errore (EER)
Escrow agent	Garante
Escrow agreement	Accordi di garanzia
Ethernet	Ethernet
Exception reports	Tabulati (report) di anomalie
Executable code	Codice eseguibile
Expected error occurrence	Tasso d'errore previsto
Exposure	Vulnerabilità
Extensible Markup Language (XML)	Linguaggio XML
Failover service	Servizio sostitutivo d'emergenza
Fallback procedures	Procedure di ritorno (fallback)
False authorization	Autorizzazione indebita
False enrollment	Errata registrazione
False-acceptance rate (FAR)	Tasso di errata accettazione (FAR)
False-identification rate (FIR)	Tasso di errata identificazione (FIR)
False-rejection rate (FRR)	Tasso di errato rigetto (FRR)
False negative	Falso negativo



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
False positive	Falso positivo
Fault-tolerant	Sistema non interrompibile
Feasibility study	Studio di fattibilità
Fiber optic cable	Cavo a fibre ottiche
Fiber optics	Fibre ottiche
File	File, archivio (elettronico)
File allocation table (FAT)	Tabella di allocazione dei file / tabella FAT
File layout	Tracciato di file
File server	File server
File Transfer Protocol (FTP)	Protocollo FTP
Filter	Filtro
Financial audit	Audit finanziario
Firewall	Firewall [m]
Firmware	Firmware
Follow-up audit	Audit di follow-up
Force majeure agreement	Clausola di forza maggiore
Forensic	Forense (<i>adjective</i>)
Format checking	Controllo formato
Frame relay assembler/disassembler (FRAD) device	Unità di assemblaggio/disassemblaggio frame relay (FRAD)
Frame-relay	Frame-relay
Fraud risk	Rischio di frode
Full duplex	Full duplex
Function point analysis	Analisi per punti funzione
GANTT chart	Diagramma GANTT
Gap analysis	Analisi di scostamento (gap analysis)
Gateway	Gateway [m]
Generalized audit software	Software di audit generalizzato
Go-live	Primo utilizzo / Avvio
Governance	Governo / governance
Hacker	Hacker
Hacking	Pirateria informatica (hacking)
Half duplex	Half Duplex
Handover	Trasferimento
Handprint scanner	Scanner palmare
Hardening (the operating system)	Rafforzamento (del sistema)
Hardware	Hardware
Hash totals	Totali di controllo
Help desk	Centralino d'assistenza / help desk



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Heuristic filter	filtro euristico
Hexadecimal	Esadecimale
Hierarchical database	Base dati gerarchica
Honeypot	Sistemi diversivi (honeypot)
Host	Host
Hot site	Centro di calcolo d'emergenza "caldo"
Hotline	Linea calda (hotline)
Hypertext Markup Language (HTML)	HTML
Image processing	Elaborazione di immagini
Incident	Incidente
Incremental testing	Test incrementale
Independence	Autonomia
Indexed sequential access method (ISAM)	Accesso ISAM
Indexed sequential file	File sequenziale indicizzato
Inference engine	Motore inferenziale
Information processing facility (IPF)	Centro elaborazione dati (CED)
Information security	Sicurezza delle informazioni
Information security manager	Responsabile della sicurezza delle informazioni
Information technology (IT)	Tecnologie Informatiche (IT)
Inherent risk	Rischio intrinseco / rischio inerente
Inheritance (objects)	Eredità
Initial program load (IPL)	Caricamento iniziale (IPL)
Input controls	Controlli di input
Instant messaging	Messaggistica istantanea
Integrated service digital network (ISDN)	Rete digitale servizi integrati (ISDN)
Integrated test facility (ITF)	Testing integrato (ITF)
Integrity	Integrità
Interface	Interfaccia
Interface testing	Test d'interfaccia
Internal control	Controllo interno
Internal storage	Memoria interna
Internet	Internet
Internet packet (IP) spoofing	Falsificazione di pacchetti IP (spoofing)
Internet protocol	Protocollo Internet
Internet service provider (ISP)	Servizio Internet (ISP)
Interval sampling	Campionamento per intervalli
Intranet	Intranet
Intrusion detection system (IDS)	Sistema anti-intrusione (IDS)
Intrusion prevention system (IPS)	Sistema di prevenzione delle intrusioni (IPS)



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Irregularities	Irregolarità
IS auditor	Auditor IS / revisore dei Sistemi Informativi
Issues management	Gestione delle questioni aperte (issues)
IT balanced scorecard	Scheda bilanciata per l'IT
IT governance	Governo IT / Governance IT
IT infrastructure	Infrastruttura IT
IT synergy	Sinergia IT
IT value analysis	Analisi di valore dell'IT
Judgmental sample	Campione arbitrario
Key controls	Controlli chiave
Key performance indicator (KPI)	Indicatore chiave di performance (KPI)
Key stakeholders	Detentori d'interessi con ruolo chiave (key stakeholders)
Key success factor (KSF)	Fattore chiave di successo
Knowledge management	Gestione della conoscenza
Leased lines	Linee affittate / Linee dedicate
Lessons-learned exercise	Esercizio sulle lezioni apprese
Librarian	Gestore di librerie
Limit check	Controllo di valori limite
Link editor (linkage editor)	Linkage editor
Literals	Costanti
Load balancing	Bilanciamento del carico
Local area network (LAN)	Rete locale (LAN)
Log	Log [m]
Logic bombs	Bomba logica
Logical access	Accesso logico
Logical access controls	Controlli di accesso logico
Logical access right	Diritto d'accesso logico
Logoff	Chiusura di sessione (logoff)
Logon	Apertura di sessione (logon)
Magnetic card reader	Lettore di schede magnetiche
Malicious code	Codice malevolo
Malware	Software doloso (malware)
Man-in-the-middle attack	Attacco "Man in the Middle"
Mapping	Mappatura
Masking	Estrazione selettiva / mascheratura
Master file	File mastro
Materiality	Materialità
Maturity models	Modelli di maturità
Maximum tolerable outages (MTOs)	Durate massime ammissibili di blocco (MTOs)



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Mean time between failure (MTBF)	Tempo medio di guasto
Media access control (MAC)	Controllo MAC (media access control)
Media oxidation	Ossidazione dei supporti
Memory dump	Stampa del contenuto di memoria
Message digest	Digest del messaggio
Message switching	Commutazione di messaggi
Metadata	Metadati
Meta-tags	Meta-tag
Metering software	Software di misurazione
Middleware	Software d'Interfaccia per applicativi
Mission-critical application	Applicativi critici
Modem (modulator-demodulator)	Modem
Modulation	Modulazione
Monetary unit sampling	Campionamento per unità monetarie
Multiplexing	Multiplexing
Multiplexor	Multiplexor
Multiprocessing	Elaborazione multipla
Network address translation (NAT)	Conversione indirizzi di rete NAT (Network address translation)
Network administrator	Amministratore di rete
Network congestion	Intasamento di rete
Network diversity	Rete diversificata
Network hubs	Hub di rete
Network protocol	Protocollo di rete
Network topology	Topologia di rete
Node	Nodo
Noise	Rumore
Noncompliance	Nonconformità
Nondisclosure agreements	Accordi di non divulgazione
Nonrepudiation	Non-ripudio
Normalization	Normalizzazione
Numeric check	Verifica numerica
Object code	Codice oggetto
Objectivity	Oggettività
Object-oriented	Ad oggetti (<i>Adjective</i>)
Offsite storage	Conservazione supporti dati in sede distaccata
On-demand computing	Elaborazione a richiesta
Online data processing	Elaborazione dati in linea
Open source	Open source



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Open systems	Sistemi aperti
Operating system	Sistema operativo
Operational audit	Audit operativo
Operational control	Controllo operativo
Operator console	Console d'operatore
Optical character recognition (OCR)	Riconoscimento ottico di caratteri (OCR)
Optical scanner	Scanner ottico
Outbound data transmission	Trasmissione dati in uscita
Output analyzer	Analizzatore di output
Outsourcing	Outsourcing (Noleggio di servizi)
Packet	Pacchetto
Packet Switching	Commutazione di pacchetto
Parallel run	Elaborazione in parallelo
Parallel simulation	Simulazione in parallelo
Parallel testing	Test in parallelo
Parity check	Controllo di parità
Partitioned file	File suddiviso / Partitioned file
Passive assault	Attacco passivo
Password	Password [f]
Patch management	Gestione patch / gestione correzioni
Payroll system	Sistema di calcolo stipendi
Penetration test	Test d'intrusione
Performance measurement	Misura delle prestazioni
Performance testing	Test prestazionale
Peripherals	Periferiche
Personal identification number (PIN)	Numero di identificazione personale (PIN)
Personally identifiable data	Dati di identificazione personale
Personally identifiable information (PII)	Informazioni di identificazione personale (PII, Personally identifiable data)
Phishing	Phishing
Piggybacking	Accesso non autorizzato (piggybacking)
Pilot	Pilota
Plaintext	Testo in chiaro
Platform for Internet Content Selection (PICS)	Piattaforma PICS
Point-of-sale (POS) systems	Sistemi per punti vendita (POS)
Polymorphism (objects)	Polimorfismo
Port	Porta
Post-implementation review	Riesame di post-implementazione
Posting	Inputazione contabile



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Power conditioning	Alimentazione stabilizzata
Power distribution unit (PDU)	Unità distribuzione alimentazione (PDU)
Preventive control	Controllo preventivo
Private branch exchange (PBX)	Centralino di commutazione privato
Private key cryptosystems	Criptosistemi a chiave privata
Privileged mode	Modalità privilegiata
Production programs	Programmi di produzione
Production software	Software di produzione
Program change request (PCR)	Richiesta di modifica di un programma
Program evaluation and review technique (PERT)	PERT (Program evaluation and review technique)
Program flowcharts	Diagrammi di flusso di un programma
Program narratives	Documentazione descrittiva di un programma
Programming walk-through	Riesame passo-passo della programmazione
Project management	Gestione di progetto
Project portfolio	Portafoglio di progetto
Protocol	Protocollo
Protocol converter	Convertitore di protocollo
Prototyping	Prototipazione
Proxy server	Server Proxy
Proximity card	Scheda di prossimità
Public domain software	Software di pubblico dominio
Public key cryptosystem	Criptosistema a chiave pubblica
Public key infrastructure (PKI)	Infrastruttura di chiave pubblica (PKI)
Public-switched network (PSN)	Rete pubblica commutata
Quality assurance	Controllo qualità / Certificazione qualità
Quality management system (QMS)	Sistema di gestione qualità
Quality of service (QoS)	Qualità del servizio (QoS)
Queue	Coda
Random access memory (RAM)	Memoria RAM
Range check	Controllo di banda di valori
Real-time processing	Elaborazione in tempo reale
Reasonable assurance	Ragionevole certezza
Reasonableness check	Controllo di verosimiglianza
Reciprocal agreement	Accordo reciproco
Reconciliation	Riconciliazione
Record	Registrazione / Record
Recovery point objective (RPO)	Recovery point objective (RPO)
Recovery testing	Test di ripristino



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Recovery time objective (RTO)	Recovery time objective (RTO)
Redundancy	Ridondanza
Redundancy check	Controllo di ridondanza
Redundant array of inexpensive disks (RAID)	Batteria di dischi a basso costo (RAID)
Reengineering	Reingegnerizzazione (reengineering)
Reference check	Controllo referenze
Referential integrity	Integrità referenziale
Registration authority (RA)	Ente di Registrazione
Regression testing	Test di regressione
Relational database	Database relazionale
Remote access service (RAS)	Servizio d'accesso remoto (RAS)
Remote logon	Logon remote
Replay attack	Attacco di reply [m.]
Replication	Duplicazione
Repository	Raccolta Dati (repository)
Request for proposal (RFP)	Richiesta di offerta commerciale
Requirements definition	Definizione di requisiti
Residual risk	Rischio residuo
Return on investment (ROI)	Remuneratività degli investimenti (ROI)
Reverse engineering	Retro-ingegnerizzazione (reverse engineering)
Right-to-audit	Diritto di audit
Risk	Rischio
Risk analysis	Analisi dei rischi
Role-based access control (RBAC)	Controllo accessi basato sul rischio (RBAC)
Rollback	Ricostruzione (Rollback)
Rollout	Completamento
Root cause	Causa prima
Rounding down	Arrotondamento per difetto
Router	Router
Run-to-run totals	Totali run-to-run
Salami technique	Tecnica del "salame"
Scalability	Scalabilità
Scanning	Scansione
Scheduling	Pianificazione / Schedulazione
Scope creep	Progressiva modifica delle specifiche (scope creep)
Screened subnet	Sottorete protetta (screened subnet)
Screening routers	Router di protezione
Secure hash algorithm 1 (SHA-1)	Algoritmo SHA-1 (Secure Hash Algorithm 1)



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Secure Sockets Layer (SSL)	SSL
Security administrator	Amministratore della sicurezza
Security policy	Politica della sicurezza / policy della sicurezza
Security software	Software di sicurezza
Security testing	Test della sicurezza
Segregation of duties	Separazione dei ruoli
Sensitive	Sensibile
Separation of duties	Suddivisione dei compiti
Sequence check	Controllo di sequenza
Sequential file	File sequenziale
Service bureau	Centro servizi
Service level agreement (SLA)	Accordo sui livelli di servizio
Service set identifiers (SSIDs)	Marcatori SSID (service set identifier) {m.}
Service-oriented architecture (SOA)	Architettura orientata ai servizi (SOA)
Shield twisted cable	Doppino schermato
Sign-off	Firma d'approvazione
Simple Object Access Protocol (SOAP)	Protocollo SOAP
Simultaneous peripheral operations online (Spool)	Accodamento / Spool
Single sign-on process	Single sign-on
Slack time	Tempi morti
Smart card	Tessera a microprocessore (smart card)
Sniffing	Monitoraggio illecito del traffico (sniffing)
Social engineering	Ingegneria sociale
Source code	Codice sorgente
Source code compare programs	Programmi di comparazione di codice sorgente
Source documents	Documenti sorgente
Spam	Posta indesiderata (spam)
Spoofing program	Programma di spoofing
Spooling program	Programma di spooling
Spyware	Software spia (spyware)
Statistical sampling	Campionamento statistico
Steering committee	Comitato Guida
Steganography	Steganografia
Stop or go sampling	Campionamento stop or go
Storage area network (SAN)	Storage area network
Strategic alignment	Allineamento strategico
Stratified sampling	Campionamento stratificato
Striped disk array	Stripped disk array



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Structured programming	Programmazione strutturata
Structured Query Language (SQL)	SQL
Substantive test	Test di sostanza
Succession planning	Gestione avvicendamenti
Surge protector	Protezione di picco
Surge suppression	Protezione da sovratensioni
Switch	Switch
Symmetric key encryption	Cifratura a chiave simmetrica
Synchronous	Sincrono
Synchronous data link	Collegamento sincrono
Synchronous transmission	Trasmissione sincrona
System edit routine	Routine di edit del sistema
System flowcharts	Diagrammi di flusso del sistema
System initialization log	Inizializzazione del sistema
System software	Software di sistema
System testing	Test di sistema
Systematic sampling/selection	Selezione / campionamento sistematico
Systems analyst	Analista di sistemi
Systems development life cycle (SDLC)	Ciclo di vita dello sviluppo di sistemi
Table look-ups	Controlli tabellari (table look-up)
Tape library	Libreria nastri
Tape management system (TMS)	Sistema di gestione nastri
Telecommunications	Telecomunicazioni
Telecommunications network	Rete di telecomunicazioni
Template	Prefincato
Terminal	Terminale
Test data	Dati di prova
Test generators	Generatori di dati di prova
Test programs	Programmi di prova
Thin client architecture	Architettura thin-client
Third-party reviews	Revisioni condotte da terzi
Throughput	Capacità di trasporto / capacità di elaborazione
Throughput index	Indice del throughput
Time bomb	Programma-bomba a tempo
Token	Testimone (token)
Total cost of ownership (TCO)	Costo totale di proprietà (TCO)
Transaction	Transazione
Transaction log	Log delle transazioni
Transmission Control Protocol (TCP)	Transport Control Protocol (TCP)



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Transport layer security (TLS)	Sicurezza dello strato di trasporto (TLS)
Trap door	Trap door
Trojan horse	Cavallo di Troia
Trunks	Tronchi
Tunneling	Tunneling [m.]
Turnaround time	Tempo di turnaround
Twisted pairs	Doppini
Twisted pairs cable	Doppino
Two-factor authentication	Autenticazione a due fattori
Two-way replication	Doppia replica (dati)
Uninterruptible power supply (UPS)	Gruppo statico di continuità (UPS)
Unit testing	Test d'unità
Uploading	Caricare ad Host
User awareness	Consapevolezza degli utenti
User service levels	Livelli di servizio utente
Utility programs	Programmi di utilità
Utility script	Procedura di utilità
Vaccine	Vaccino
Validity check	Controllo di validità
Value added activity	Attività a valore aggiunto
Value added chain	Catena del valore aggiunto
Value added network (VAN)	Rete a valore aggiunto (VAN)
Value delivery	Resa di valore
Variable sampling	Campionamento per variabili
Variables estimation	Stima delle variabili
Verification	Verifica
Version stamping	Marcatura di versione
Virtual local area network (VLAN)	LAN virtuale (VLAN)
Virtual memory	Memoria virtuale
Virtual private network (VPN)	Reti private virtuali (VPN)
Virtual storage access method (VSAM)	Accesso VSAM
Virus	Virus
Voicemail	Posta vocale
Vulnerability scan	Scansione delle vulnerabilità
Walk-through	Riesame passo passo
Warm site	Sito tiepido
Watermark	Filigrana
Web server	Server web



CISA Terminology List
(continued)

ENGLISH	ITALIAN
Wet-pipe sprinkler system	Antincendio a pioggia precaricato
White box testing	Test a scatola bianca / Test white box
Wide area network (WAN)	Rete geografica (WAN)
Wi-Fi Protected Access (WPA)	Accesso WPA (Wi-Fi Protected Access)
Wired Equivalency Privacy (WEP)	Autenticazione WEP (Wired Equivalency Privacy)
Wiretapping	Intercettazione clandestina
Work breakdown structure	Diagramma di suddivisione delle attività
Workflow model	Modello processuale (workflow model)
Worm program	Worm

